



مجموعه اخبار
اداره خانی بک اوغلاں جاده کبوده نومرو 75

MEDJMOUA-IAHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau: 65 Grand'Rue de Péra



Սեպտեմբերի բնիկն 120 = 6 պրիմեր 60 = 6 ԷՆԷ
Իժ ԲՕ ԹԵՄ ԻՆՏԵՐԵՍԻ 30 = 25 ՏԻՐ ԲՕՍԻՄԱՆ 50
ՊԵՆՏԵՆՆԵՐ
ՏԵՐՏ ԻՄԻՏԵԾԵՔ ԻՆՏԵՐԵՍԻ ԻՆՏԵՐԵՍ ԲԱԶԱՐԵ
ԸՐԳ ՕՐԵՆՆԵՐ
ՂԱԳԵԹԱՆԿ ԺԱԹԵՄԱԼԻԳ ԽՈՒՍՈՒՄԱԹ ԻՆՏԵՐ
8. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱՄ ԺԱԹԱՆԱՄԹ ՕՐԵՆՆԱՄ

65 Իտալիայի միջ Պեյոյի շատուի քեպիտուլ Ն. 65

ԱՍԻՏԻՍԻ 8 ԱՊՐԻԼ

Ա. Զ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն.

Ա. Զ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն. Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Ա. Յ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն. Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

(Տիկնիկին անունի միջև տեղադրված)

Բազմապիսի անուններով, իր անունով, իր անունով
Բազմապիսի անուններով, իր անունով, իր անունով
Բազմապիսի անուններով, իր անունով, իր անունով
Բազմապիսի անուններով, իր անունով, իր անունով

Սեպտեմբերի բնիկն 120 = 6 պրիմեր 60 = 6 ԷՆԷ
Իժ ԲՕ ԹԵՄ ԻՆՏԵՐԵՍԻ 30 = 25 ՏԻՐ ԲՕՍԻՄԱՆ 50
ՊԵՆՏԵՆՆԵՐ
ՏԵՐՏ ԻՄԻՏԵԾԵՔ ԻՆՏԵՐԵՍԻ ԻՆՏԵՐԵՍ ԲԱԶԱՐԵ
ԸՐԳ ՕՐԵՆՆԵՐ
ՂԱԳԵԹԱՆԿ ԺԱԹԵՄԱԼԻԳ ԽՈՒՍՈՒՄԱԹ ԻՆՏԵՐ
8. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱՄ ԺԱԹԱՆԱՄԹ ՕՐԵՆՆԱՄ

Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

ՀԱՐԻՑԻԹ

Առանձին վեճակներով, իր անունով, իր անունով
Առանձին վեճակներով, իր անունով, իր անունով
Առանձին վեճակներով, իր անունով, իր անունով
Առանձին վեճակներով, իր անունով, իր անունով

ՄԱՐԿԱՆԱԿ

Պիտի ըստ իր անունի
Պիտի ըստ իր անունի
Պիտի ըստ իր անունի
Պիտի ըստ իր անունի

Ա. Զ. Գ.

Առանձին վեճակներով, իր անունով, իր անունով
Առանձին վեճակներով, իր անունով, իր անունով
Առանձին վեճակներով, իր անունով, իր անունով
Առանձին վեճակներով, իր անունով, իր անունով

Առանձին վեճակներով, իր անունով, իր անունով
Առանձին վեճակներով, իր անունով, իր անունով
Առանձին վեճակներով, իր անունով, իր անունով
Առանձին վեճակներով, իր անունով, իր անունով

Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

Ի. Զ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն.

Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի
Զատիկին պիտի ըստ իր անունի

րասնտա, 180 ֆրանգ գատարի հետևեց թորակերպ մերգուստ վերելման, վե քէնտիսին տե Զանագ-գալեհէ չըգարըմը տըր:

— Սէյնհասարթ թարիքիւն կէչէ-ճէք վե ետխօտ մէմալիքի մահրու-սէ միւթէմէքիւնլէրինտէն օլուպ տա պաշգա մահէլլէրէ կիտեճէք թէպաաի էճնէպիւնէնին թալէպի վուգուհնտէ, գօնսօլսլանէլէրինին թէմէմալթըյլա սիլահ թէգըրէսի իթասը վե գասապա վե չէհիթ տե-րուհինտէ սիլահ թաշըմագ եասա-ղընըն քէմաքեան մուհաֆապասը ճախիլիեէ նէգարէթինտէն թաա-միմէն պիտիլիլմի տիթ:

— Միւնհասըրէն աղնամ պէսլէ-մէքլէ իլթիլալ իտէնլէրտէն թէ-մէթթիւ վէրկիսի ալընմամասը հագ-գընտաքի գայտէնին տալիլի չըմու-լի պազը թալաֆտան սիւալ օլուս-մագլա, միւնհասըրէն գայտընտան աշըլալաճաղը վէճէլէ, սրիթ աղը-ճըլըգ վե չօպանլըգ իտէն վե սաիթ տուրէթլէ աղնամ պէսլէմէքլէ թէ-պիւնիւ իլլէնէլէր թէմէթթիւ վէր-կիսիտէն միւսթէսնա օլմագ լազըմ կէլիպ, եօգսա գօնուսն ալըպ սաթ-մագ վե մուսմէլաթը սաիթսիւնտէն պաշգա եէտիստէ պիթ գաշ սիւրի-գօնուսն տա պուլուսմագ կիպի ահ-վալտէն տօլաեթ թէմէթթիւ վէրկի-սիտէն քիմէնին իսթիսնասը լա-զըմ կէլմէնէճէկի թաալիմէն եա-զըմը տըր:

— Էվլէլի կիճէ Գալաթատա վօյ-վօտա գարաղօլխանէսի մէմուլա-րընտան Մէհէմմէտ էֆէնտի թէհ-լիքէլի սուրէթտէ պիթ գաշ եէրին-տէն գամա իլէ վուրուլուսն տուր: Ծարիլէրտէն իթիսի Մէհէմմէտ իս-մինտէ օլուպ, տէրտէսթ իտիլմի, վե իւչիւնհիւսի տէ արանմագտա պուլուսմուսն տուր: Մէհրուհ Ալ-թընճը տաիլէ խաթալխանէսինէ նագլ իտիլմի տիթ:

ԶԵԼԶԵԼԵ

Կէչէն կիւն Զանթա առասընտա թէքար գէլգէլէ վուգու պուլուպ, պու-երիգտէն հիշ պիթ սաղլամէվ գալմսեղպ քեաֆթէսի երգըմը, վե 80 քիշի գա-տար մէհրուհ օլմուսն տուր:

Աիթիլի Միտիլի տաիլիտէ քեային Սըկրիտէ չիտտէթլիճէ հարէքէթի արգ վուգու պուլուսն իսէ տէ, պիթ կէնա զիւսն օլմամը տըր:

ԳԼՇԸՆ ՇԻՏՏԵԹԻ

Պու սէնէ Շարգըն հէթ թարաֆընտա, հաթթա էն միւթէտիլ օլան իլլիմէրտէ պիլէ գըլ մէվսի չիտտէթլէ իհրաի հիւքմ իթմիլ, վե ապիլ ալը իլէրէ-մէքտէ օլմասընա ըաղմէն, չիտտէթի մէքթիլէ էլան քէսպի իթիտալ իլլէմէ-միշ տիթ:

Կէչէն հաթթա չարչէնպիհ կիւնիւ չիտտէթլի սօվուգա պէրապէր, Սէլա-նիք պէլտէսինտէ դաեթ շէտիտ պիթ պօրա զուհուր իտիպ, էվլէր, պաղ վե պաղչէլէր ֆէնա հալտէ խասարտիտէ օլմուսն, պիթ չօգ տիվարար երգըմը, վե տէնիգտէ վե ըրիթթմ իւզէրինտէ խալի խասարաթ վուգու պուլուսն տուր: Ապիլ Յոտ Սէլանիք վիւսեթի տաղլարընա քիւլիեթթիլ գար եաղմը տըր:

Գաթգասիտա սօվուգուսն չիտտէ-թինտէն, գըլըն օրթասընտա մուհաֆա-գա օլուսնապիլմիլ օլան գօնուսն սիւրիւ-լէրի եիւզլէրճէ թէլէֆաթա ուղղամըլ-լար լիլէ անպարաւտա օթ, եուլաֆ, սաման, վե սաիթ կէնա եէմ գալմա-մըլ, վե սօն կիւնլէրտէ, պաշգա սէնէ-լէրտէ 20 քարիլէ սաթթլան պիթ ըուտ

սամանըն գըլմէթի պիթ ըուպիլիէ գա-տար չըգմըլ տըր:

Աճըլգտան հայվանլար, ըաթ կէլ-տիքլէրի աղաճլարը եէմիլ օլտուգլա-րընտան, օրմանլար տաիլի քիւլի խա-սարաթա տիւչար օլմուսն տուր:

Զօպանլարըն բէք չօղու տալարարը-նը պէսլէնէմէտիլլէրինտէն, նըսթընը թէրք իթմէք շարթըլա իթի ալ պէս-լէմէք իչին սամանճըլար իլէ մուգալէ-լէնամէլէր իմգա իթմիլլէր տիթ: Սըղըր վե պէլիլիլէր քիւլիլիլէթլէ թէլէլի օլ-մուսն օլտուգլարընտան, թարալարըն գազըլպ էքիլմէսի միւսթիլ օլմամըլ տըր:

Գըլ չիտտէթիլին պիթ էլիլիլի օլմուսն իսէ, օ տա եէր սըչանլարը իլէ չէքիլիլէ թօխուճընըն Գաթգասիա իլէ ճիվարըն-տա քեալիլէն մահվ օլմասը տըր:

Կէչէն հաթթա չարչէնպիհ կիւնիւ եուսնանիթանթա Միսօլիկի պէլտէսի աշըլարընտա, Ալ Նիգօլա նամընտա պիթ եուսնան եէլէն կէմիսի դարգ օ-լուպ, թայֆատան իթիսի վե Տէտէ-ա-ղաճա գատար լէվլիլ իլէ պիլիլէտէ կիթմիլ օլան գաթթանըն գէվճէսի գուր-թուլամսեարաթ դարգ վե թէլէլի օլ-մուսնար, վե գաթթան իլէ իւչ թայֆա եիւզէրէք, կիւն հալ սահիլի սէլամէթէ չըգապիլմիլլէր տիթ:

Կէչէն հաթթա իպթիտասընտա ճէ-գաիլի պահըր Սիֆիտտէ իհրաի հիւքմ իտէն չիտտէթլի ֆուրթուսն գազասըլ կէչմէմիլ տիթ: Ալպանիա, Նիլ, վե է-քիւնա նամ վաթօրլար ֆէնա հալտէ շալգալանարաթ համուլլէրիլի տէնիլգէ աթմագ կիպի դարարտան պաշգա խա-սարաթը սաիլիլէն տիւչար օլտուգլարը միսիլլու, Գօրէնթ քէրթլէլիտէ պիթ գաեթ պաթըլ, տէրուսինտէ պուլու-նան 4 քիլիլ թէլէլի օլմուսն տուր:

Քէչալիք էլիլիպօզ աշըլարընտա պի-թի Օսմանլը վե տիլէրի եուսնան պան-տէրալը իթի կէմի դարգ օլուպ, գաթ-թան վե թայֆալարը կիւն հալ իլէ սա-հիլի սէլամէթէ չըգապիլմիլլէր տիթ:

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱԼԸ

Գալաթա 8 ապրիլ:

Ումուսի 7 ապրիլ. գաթ. գուր. 24 21, աշըլ. 8 տուպլը գ. գ. գուր. 24 23 1/2 իւնիֆիլէ գատ:

Սէլի A. Ա. իսթիգրադ	56	30
« B. Բ. գուր.	34	20
« C. Գ. գ. ք.	25	30
Բուսլի չըմէնտըֆէրի	92	76
Ագչէ ֆայիդի	16	
Բաթօր		
Հէվալէսիք	5	

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՍԵԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	8	02
Իսթանպուլ պանգասը	4	
Սօսիթէ ժէնէրալ		
Թրամվայ	5	85
Սօսիթէ 0թ թօման պանգասը	4	31

ԱԳՁԵԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

Օսմ. իրասը 100 դրուստն	Դր. Բր.	
Պէեազ Մէհիտիէ ֆարգը	107	30
Մէթալիք	95	20
Պէլլիք	101	00
Ալթըլըք	102	00
Ինկիլիլ լիւրաը	110	43
Ֆրանսըք ալթուսնու	88	35
Բօլ	90	45
Գրէմից ալթուսնու	51	15
Գառպօն գալմէսը	08	72
Թահվիլթը Օսմանիէ		
Թահվիլթը Օսմանիէ գ. ք.		

քի պանա հագգ վէրիսինիլ: Ծիտտէն տօսթուս օլմագ իս-թէրմիսինիլ, տէտի:

— Շիւպհէ՞մի իտէրսինիլ:

— Իճապընտա պանա իթաաթ իտէրմիսինիլ:

— Էվլէլէ:

— Իմտի, աշըպանըլ, արգատալարընըլ, վե պիւթիւն ճիհան մուվաճճէհէսինտէ սիգի սէվէճէեթիմ, վե սիլտէ պու-րատա հաթթմ օլաճագսընըլ:

Գօնթ պու սըրատա թէաճճիւպանէ հարէքէթտէ պու-լուսնուպ, Պաթգարա իսէ կիւլիւսնէեթէք:

— Պէնիմ սըրըրմ պուստա տըր, վե պու սըրըր քիմէեէ ֆաշ իթմէք գապիլ տէյիլ տիթ: Էվլէլէ տօսթուս, սիգի սէվէմէմ, սէվմէք իսթէմէմ, վե սէվմէմէլիեթիմ, պուստան պէօյլէ նամուսլու գատըն օլարագ, եալընըլ Հագգ Թէալա հաղըթթըրինէ մուհապպէթիմ օլմագ, վե կիճէլէրիմի աղա-մագ վե տուա իթմէքլէ կէլիլմէլիեթիմ, ֆաթաթ սապահ օլտուգլուստ, ութանաճագ սիւս վե զլլէնէթլէ քէնտիլմէ չէքի տիւգէն վիւտիկիմ կիպի, հէթ պաթանըն եիւզիւնէ տէ մու-ճիպի մահհուպիեթթ սուրէթտէ թէպէսսիւս իթմէլիեթիմ: Սէպէ՞պ. սէպէպիլի սօրմտըն, լաթին իթիմատ իտին քի, էկէթ սըրըրմ պիթին ֆաշ իթմէքլիլիմ լազըմ կէլիլտէ, օ քիմէն սիլ օլաճագսընըլ, տէյի պէեան իլլէտի:

Գօնթ հայրէթի աղիմէեէ միւսթաղարագ օլուպ, Պաթգա-րա իսէ շու եօլտա քէլամա տէվամ իլլէտի:

— Ծէրէեան իտէն սէօղլէրին արամըլտա տէֆն իտիլէն ճէկի հագգընտա վազը օլան եէմիլինիլգէ ըիսեթթ իտիեօ-րուս: Իմտի գաթիլէն ինթիլապընըլ իտին: Պէն, ալէմ նա-գարընտա մէթընսինի օլմագ, զիյնէթ ու տէպտէպէմ, վազի-եթթիմ, հալ ու միւսթաթպէլիմ՝ ճէթ սիլլին սաեթէնիլտէ տիթ տէյի թանըլմագ վիլ ատտ օլուսմագ իսթէթիմ: Հէթ աղչամ արապանըլ գաթուսն էօնիւստէ տուրմալը տըր: վե հէթ քէս՝ հէթ սապահ սիլլին պու էվտէն տիլարը չըգաղընըլ կէթմէլի տիթ:

նա մէրհամէթ իթմէնիլլի՝ սատէ վէ նամուսքեարանէ սուրէթ-տէ ըէճա իտէրիմ, տէտի:

Պաթգարա՝ պու սէօղլէրի միւսթիլ պիթ սէտա իլէ իրատ իթտի, վե գօնթ, մէգպուրէնին կէօղլէրի եաղարտըլըն կէթ-մէսի իւզէրինէ, տահա եաղըն վաղըթլարա տէկին սաղը սաշը պաշըն վալիտէսինին տիլլէրինէ տաեաթմըլ պուլուսնան պու տէլիլանըլ՝ Պաթգարանըն տուլլուսուլ պիթ գատըն, վե քէնտիլինէ պէեան իտիլտիլի վէճէլէ, աիլեաղը մէգմուսպիթ մախլուգ օլմատըլըն անլատը, վե պու գատընը իհաթա իտէն զլլէնէթ ու տէպտէպէ իչինտէ մուհիմմ պիթ սըրըր վե ֆէլաքէթ ու մուսիպէթ կիլլէնիլ օլտուգլուսն տէրք իլլէտի: Միւթէաղըպէն իֆատէեէ աղաղլէ:

— Մատամ, պէնի չօնուգ թէսմիլէ իթմէքտէ հագգը-նըլ վար տըր: Ֆիլվաթը հէնուլ չօնուլուս, վե չօնուգա քիւսթաթլըլըմ իլէ, պէլլի սիլլի կիւնէնտիլտիմ, ֆաթաթ ումարըմքի, արըլ նէտամէթ իթտիլիմ թաթտիլտէ... տէ-տի, վե սէօղլուսն պիթիլլէլտէն, Պաթգարա՝

— Մօնսիէօ գօնթ, պանա եէմին իթմէեէ ըաղը օլմու-մուսնուսնուլ, տէյի սիւալ իթտի:

— Էվլէլէ, սէօյլէնիլլիլ:

— Պու կիճէ, պուրատա, միւսնէմիլտէ, հէթ նէ սէօղ սէօյլէնիլտէ, պիթ մէզար իչինտէ կիլլէնէն սըրըր կիպի, գալ-պինիլ տէրուսնտէ գաթիլէն կէօմիլմիլ օլաճագընա տաիթ ասըլապտէլիլինիլ վե մէնսուպ օլտուգլուսնու միլլէթի նէճիւ պէնին նամուսնու իւզէրինէ եէմին իտէրմիսինիլ:

Կէնճ Բուսիլալը սէտասընտա սիւքիւնէթ վե կէօղլէրինտէ էսէր իսթիլալմէթ վե սաթվէթ մէվճուս օլարագ:

— Էվլէլէ մատամ, Բուսիլալը ասըլապտէկեանտան օլմագլա հայիլ օլտուգլուսն նամուսն իւզէրինէ իսթէտիլլինիլ եէմինի իտէրիմ, տէտի:

Բուսիլալըն պու եէմինինտէն սօնրա պիթ միւստէթէիք սիւքիլ վաղը օլտու, վե օլ էսնատէ Պաթգարա, մէրգ ումուսն ըէսմի եէմինինէ ըաղմէն թէրէտտիլտ իտիեօրմասընա տիլգ:

